





# skyline

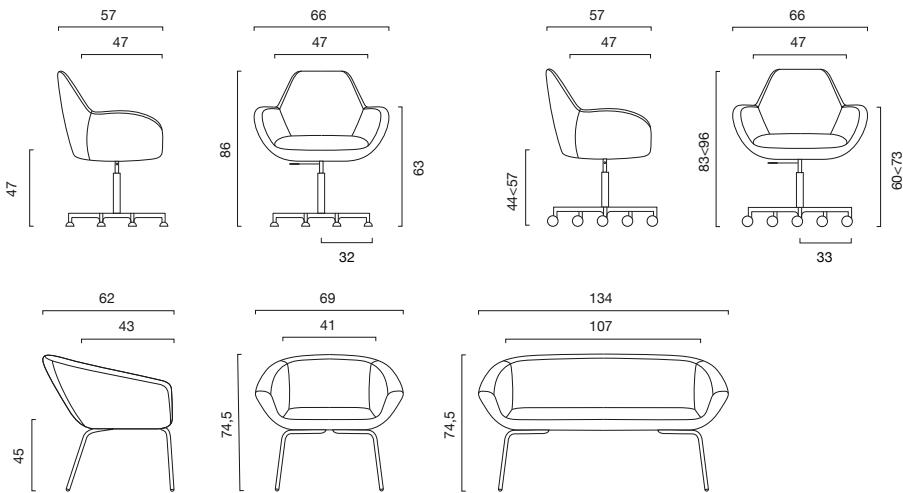
Design R&S Emmegi



modelli / models / modèles / Modelle / modelos /



disegni tecnici / technical drawings / dessins techniques / technischen Zeichnungen / diseños técnicos /



La collezione include la poltrona singola e il divanetto a due posti, inoltre una poltroncina girevole con lo schienale alto completa la gamma. Seduta in poliuretano schiumato a freddo con struttura in acciaio, rivestimento in tessuto o pelle. Telaio in tubo di acciaio cromato o verniciato con piedi in gomma antiscivolo, base in alluminio a quattro razze con piedini o cinque razze con ruote.

The collection includes a single chair version and a 2-seater couch version, as well as a swivel chair version with a high backrest to complete the range. The seat is in cold-foamed polyurethane with a steel frame, and is upholstered in fabric or leather. It has a tubular steel frame with a chrome-plated or lacquer finish, with non-slip rubber feet, a 4-spoke aluminium base with feet, or a 5-spoke base with castors.

La collection comprend le fauteuil individuel et le canapé à deux places. Un petit fauteuil pivotant avec dossier haut complète la gamme. Assise en polyuréthane estampé à froid avec structure en acier et revêtement en tissu ou en cuir. Bâti en acier tubulaire chromé ou laqué avec pieds en caoutchouc antidérapant, piétement en aluminium 4 branches avec pieds ou 5 branches avec roulettes.

Die Kollektion schließt den einzelnen Sessel und das Sofa mit zwei Sitzplätzen ein, außerdem vervollständigt ein Drehsessel mit hoher Rückenlehne das Angebot. Sitzfläche aus kaltgeschäumtem Polyurethan mit Stahlstruktur, Bezug aus Stoff oder Leder. Verchromter oder lackierter Stahlrohrrahmen mit rutschsicheren Gummifüßen, vierarmiges Untergestell aus Aluminium mit Füßen oder fünfarmiges Untergestell mit Rollen.

La colección incluye el sillón individual y el pequeño sofá de dos cuerpos, además un pequeño sillón giratorio con el respaldo alto completa la gama. Asiento de espuma de poliuretano en frío con estructura de acero, revestimiento de tela o piel. Armazón de tubo de acero cromado o pintado con pies de goma antideslizante, base de aluminio de cuatro radios con pies o cinco radios con ruedas.

41

finiture metallo / metal finish / finitions métal / Metallausführungen / acabados metal /

